

Terms and Conditions

The Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept there Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Library

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Imprint:

Director: Mag. Renate Plöchl

Deputy director: Mag. Julian Sagmeister

Owner of medium: Oberösterreichische Landesbibliothek

Publisher: Oberösterreichische Landesbibliothek, 4021 Linz, Schillerplatz 2

Contact:

Email: [landesbibliothek\(at\)ooe.gv.at](mailto:landesbibliothek(at)ooe.gv.at)

Telephone: +43(732) 7720-53100

20. Forellen in einer Gel. Brüh.

Nurff eßliche Lorbeer-Blätter in Salzwasser/ und lasse die Forellen wohl darinnen süden/nimm dann die Blätter heraus/ und seihe das Salzwasser herab/ bis auf ein wenig/ und erwan den achten Theil einer Maas; thue nochmal frische Lorbeer-Blätter daran/ würze die Fische mit Cardamomen/Muscaten-Bläh und ein wenig Pfeffer/güsse ein gut Theil Oel dazu/doch nicht zuviel/ damit es nicht widerwertig werde / lasse alles zusammen einen Sud aufthun: drücke zulezt einen Citronen-Saft darein/ lege die Fische in eine Schüssel/ bestecke sie/ wann du zuvor die Brüh darüber gerichtet/ mit Lorbeer-Sträußlein / und streue klein- und würff-lichte geschnittene Citronen-Schelfen darauf.

21. Forellen im Gel zu bachen.

Nun machet die Forellen am Bauch auf / wie gebräuchlich/ nimm das Eingerweid heraus/ wäscht sie mit kalten Wasser/ salzt dieselbige und lässt sie ein wenig im Salz ligen; dann streift man solches wieder davon ab/ und würzet sie mit scharffen Gewürz: nechst diesem macht man ein Oel in einer Pfanne wohl heiß/ leget die eingewürzte Fische darin/ (dann man darf sie nit einmelben) und bächt sie also schön gelb heraus: hierauf setzt man eine Schüssel auf eine Glut: oder Kohl-Pfanne/ gütset ein frisches Baumöl/wie auch einen einigen Löffel voll Wein darein/ würzet es mit Cardamomen/ und Muscaten-Bläh/ drücket den Saft von Citronen dazu / und lässt es also außüden: dann werden die gebachene Forellen darein/ und rings herum zur Zierde Lorbeer-Blätter gelegt/ und oben klein-zerschnittene Citronen-Schelfen darauf gestreuet. *

D ii

22. Fo-

* So es beliebig/ kan man auch in dem Oel und Wein eßliche zuvor gewässerte und klein-zerschnittene Sardellen mit außüden lassen / indem sie gleich darinnen zersüden/ und der Brüh einen gar annehmlichen Geschmack geben.